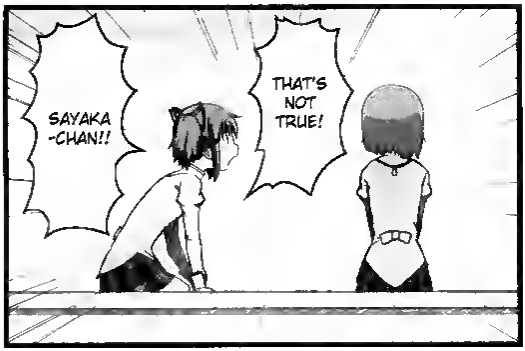
REVENGE?
I CAN EVEN AVENGE MAMI-SAN TOO?
REST ASSURED, YOUR PRAYER WILL BE HEARD.
YOU CAN REALLY GRANT ANY WISH, RIGHT...?
THAT, I DON'T KNOW.
BUT YOU MEAN AKEMI HOMURA?
THE WITCH HAS ALREADY BEEN DEFEATED.
... OK, DO IT.

Just like the one I admire.
There's No Way I'd Regret This—!
Homura's Revenge
Magical Girl Madoka☆Magica
4
Golden Pe Done

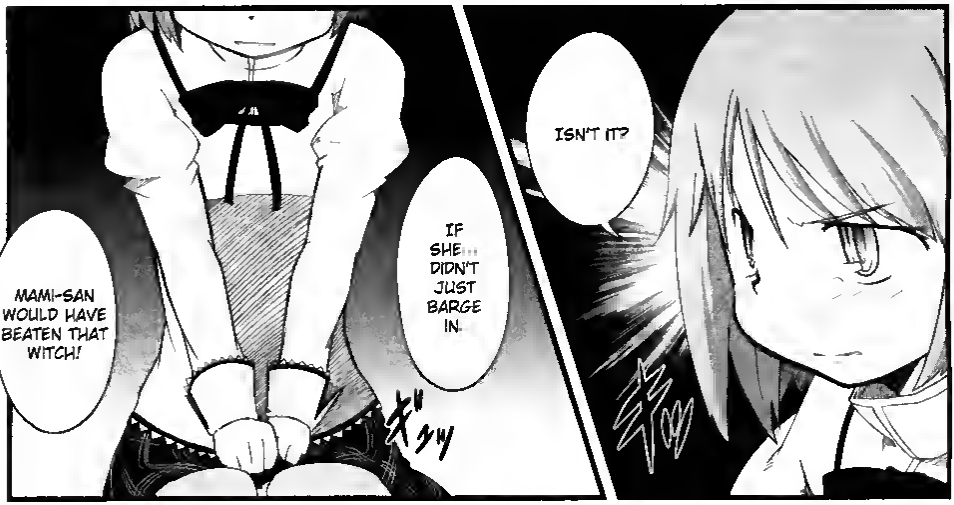
ほむらリベンジ！

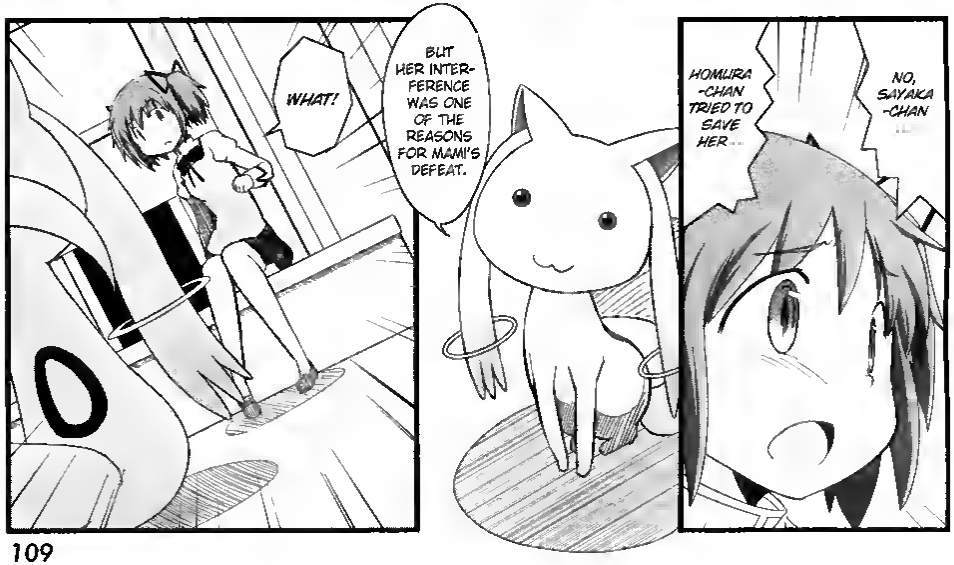
カチャッ
MAMI-SAN
MADO-KA?
IF YOU DON'T HURRY UP AND EAT, YOU'LL BE LATE FOR SCHOOL.
Y-YEAH...
-- THIS ISN'T AS PAINFUL AS THE FIRST TIME
HOMURA-CHAN IS PROBABLY USED TO THIS BY NOW...

...
EH?
IT'S ALL CAUSE OF HER..
IF THAT TRANSFER STUDENT DIDN'T SHOW UP ALL OF A SUDDEN, MAMI-SAN WOULDN'T BE DEAD


SAYAKA -CHAN!!
THAT'S NOT TRUE!

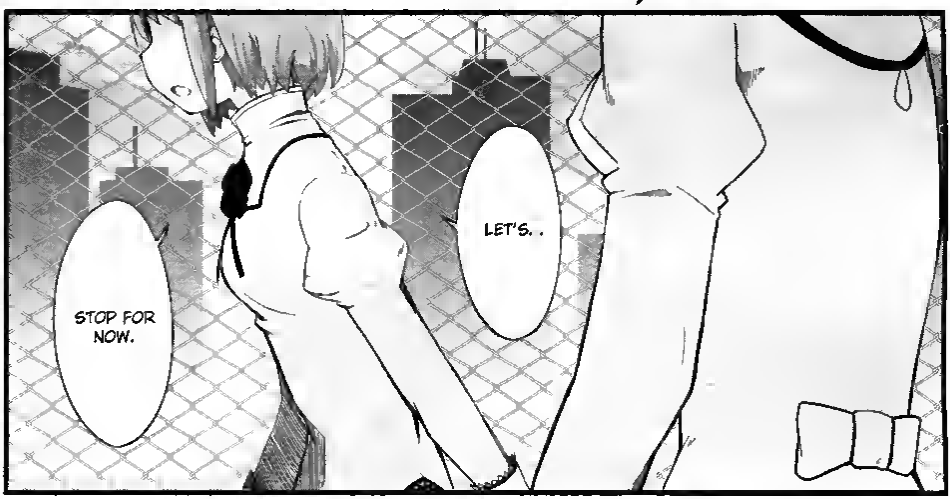
NO.


MAMI-SAN WOULD HAVE BEATEN THAT WITCH!
IF SHE... DIDN'T JUST BARGE IN.
ISN'T IT?

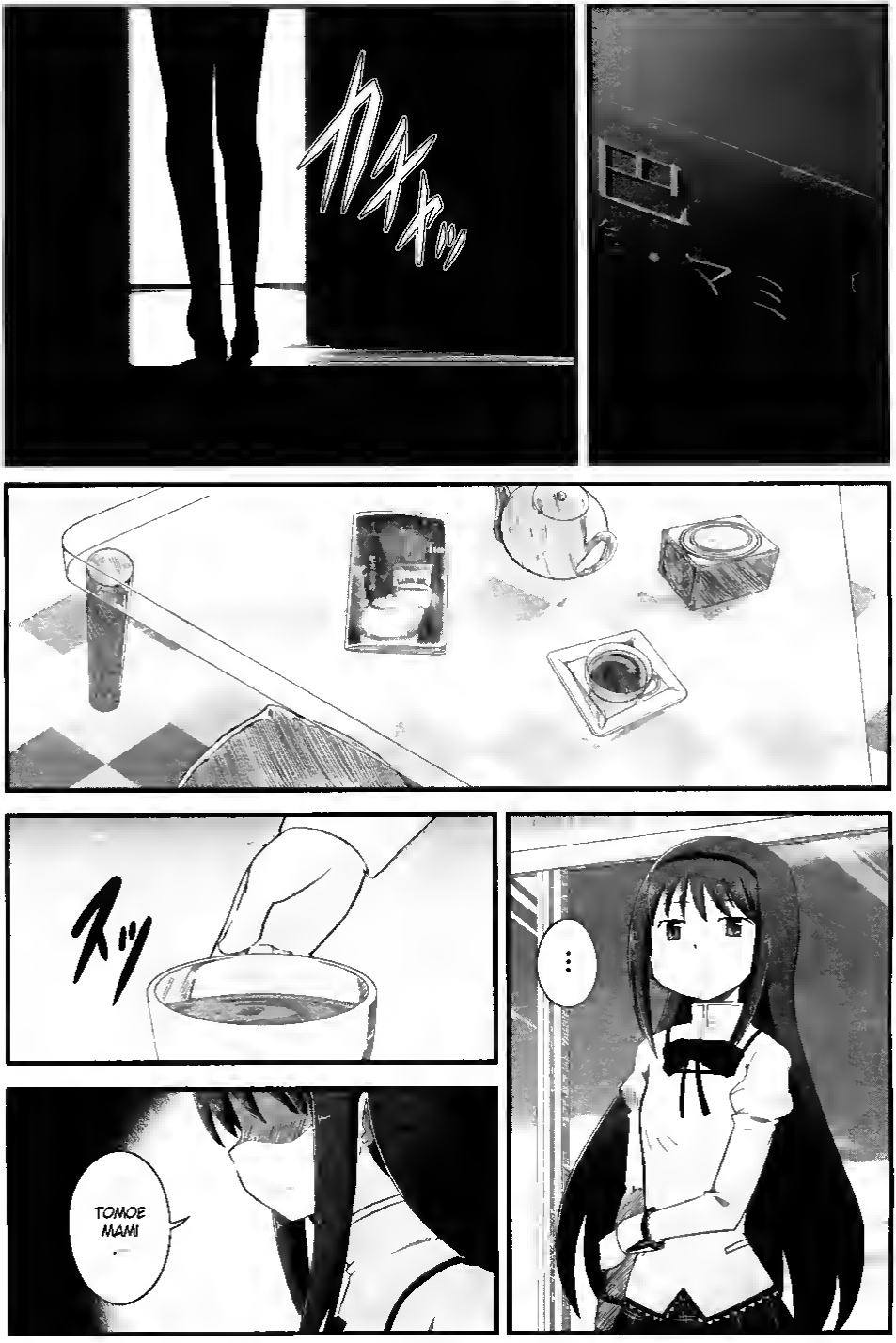

WHAT!
BUT HER INTERFERENCE WAS ONE OF THE REASONS FOR MAMI'S DEFEAT.
HOMURA -CHAN TRIED TO SAVE HER...
NO, SAYAKA -CHAN...

HOMURA -CHAN TRIED REALLY HARD TO HELP MAMI -SAN!!
HOW CAN YOU SAY THAT!
HOMURA -CHAN
NO!
SHE'S JUST ANOTHER MAGICAL GIRL THAT ONLY CARES OF GRIEF SEEDS!?
HOW DO YOU KNOW THAT, MADOKA?
MADOKA?
No one can accept the future--
-- No one will believe the future
HOMURA -CHAN...

キーンコーンカーンコーン


LET'S. .
STOP FOR NOW.

THE BELL'S RINGING. YOU COMING?
.. YES

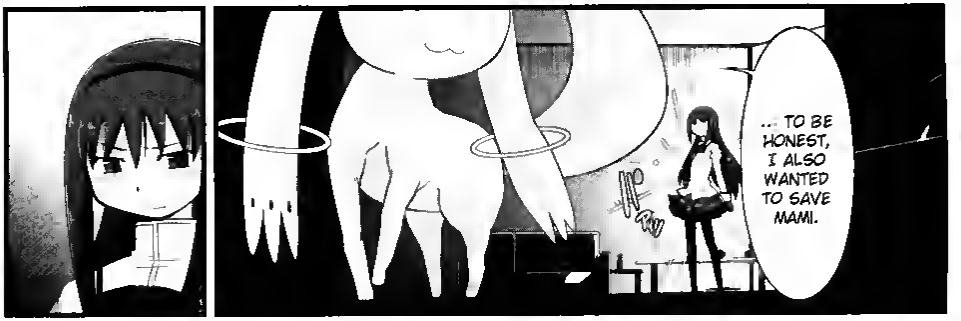

カチャッ
スッ
TOMOE MAMI
…

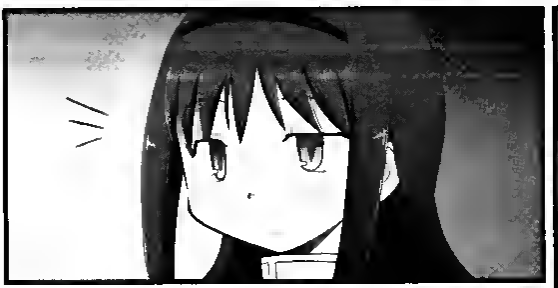
I HAD GIVEN UP ON EVERYONE BUT MADOKA
YET, HERE I AM, SUDDENLY TRYING TO SAVE EVERYONE.
IT COULD NEVER WORK ...

BUT YOU HAVE RELIVED THIS PAST MONTH MANY TIMES ALREADY.
A LOT MUST HAVE HAPPENED SO I AM NOT TOO SUPRISED.
SO HERE YOU ARE.
INCU-BATOR.
FROM WHAT I KNOW, YOUR RELATIONSHIP WITH TOMOE MAMI WASN'T SO ROSY LAST TIME.
WHAT DO YOU WANT?

I JUST THOUGHT OF HOW CRUEL IT MUST BE FOR KANAME MADOKA.
YOU TRIED, AGAIN AND AGAIN.
YET YOU NEVER GET CLOSER TO YOUR WISH TO PROTECT MADOKA.
YET HERE SHE IS, TRYING TO SAVE ALL THE OTHER MAGICAL GIRLS...
FOR HOW MANY ATTEMPTS
WILL YOU LET MADOKA TO SUFFER, I WONDER?
THAT'S ENOUGH!
WILL SHE STAY STRONG LIKE YOU?

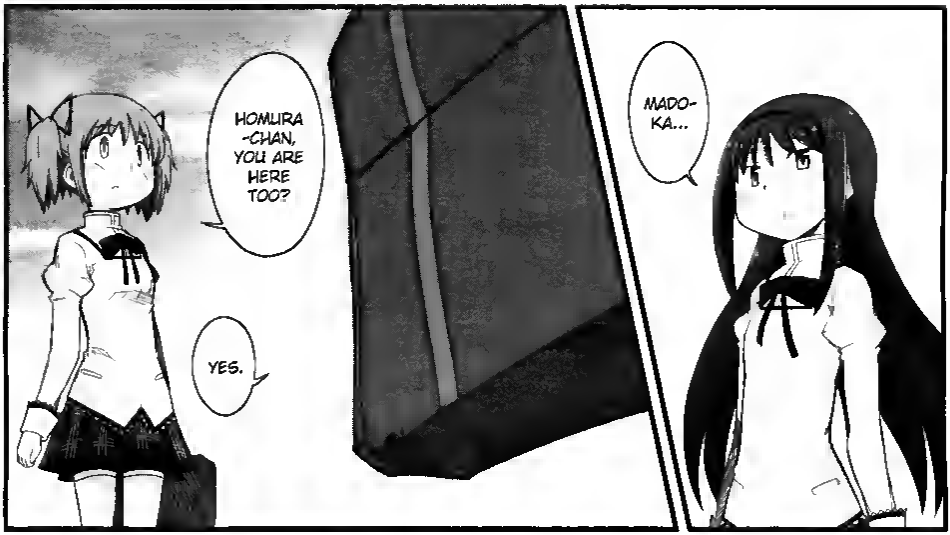
I'M GOING NOW.
IT'LL BE A WASTE TO GET THIS BODY FILLED WITH HOLES
I REQUEST THAT YOU DON'T FIRE A GUN IN THIS QUIET NEIGHBORHOOD.
IT ONLY INVITES TROUBLE

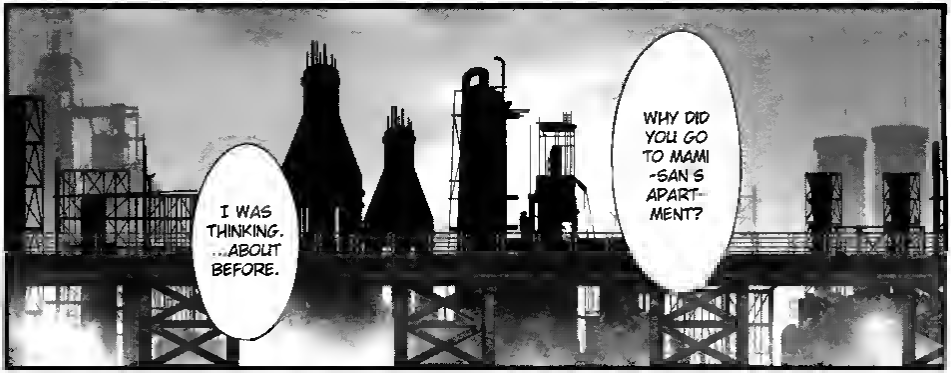

... TO BE HONEST, I ALSO WANTED TO SAVE MAMI.



HOMURA -CHAN?

ウィーン

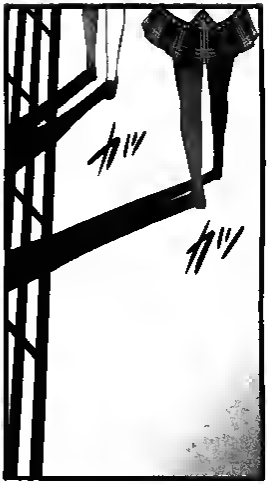

HOMURA-CHAN, YOU ARE HERE TOO?
YES.
MADO-KA...

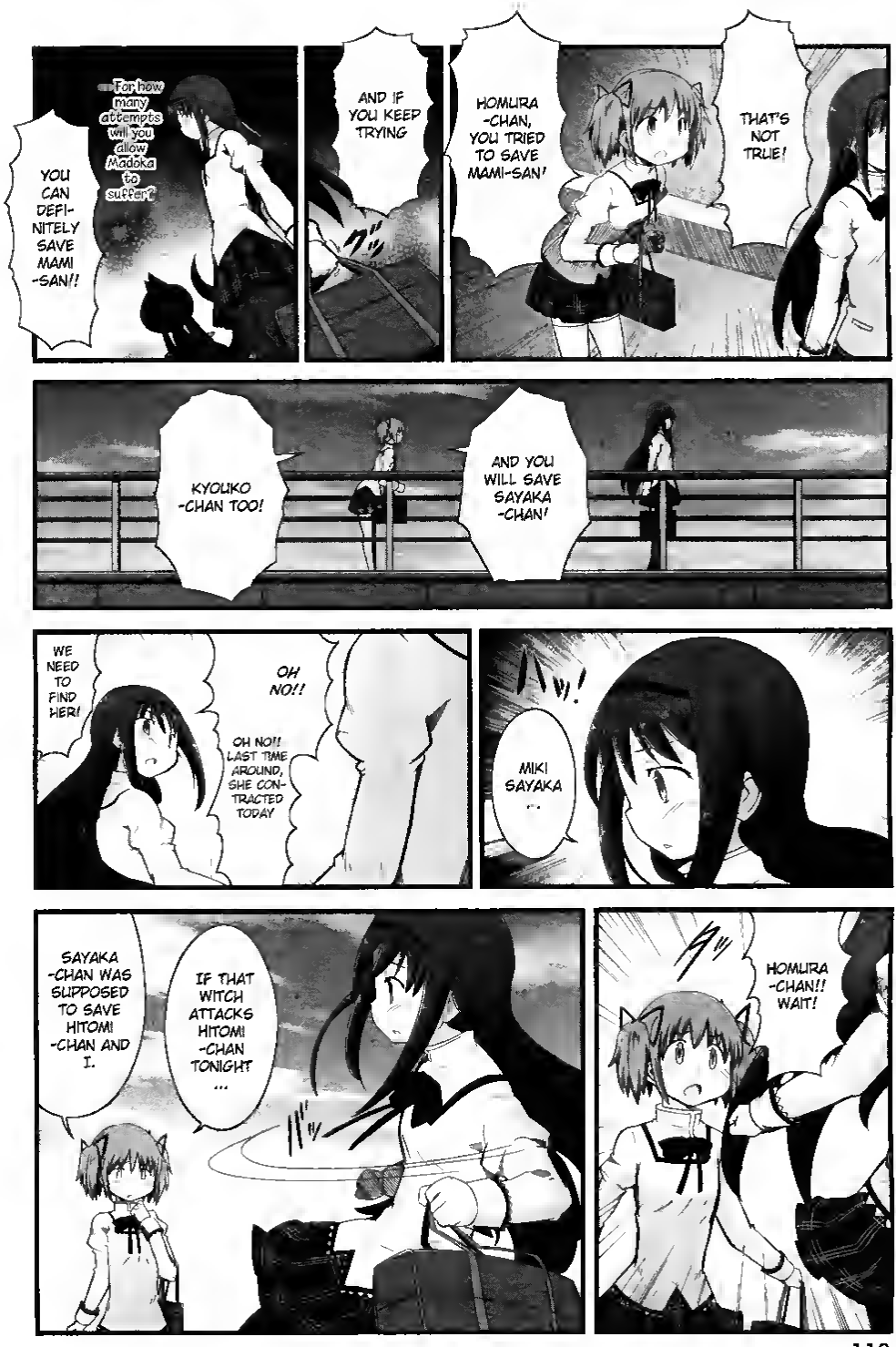

I WAS THINKING. ...ABOUT BEFORE.
WHY DID YOU GO TO MAMI-SAN'S APART-MENT?

EH?
TOMOE MAMI...

IT WAS MY FAULT.
WE COULDN'T SAVE HER.

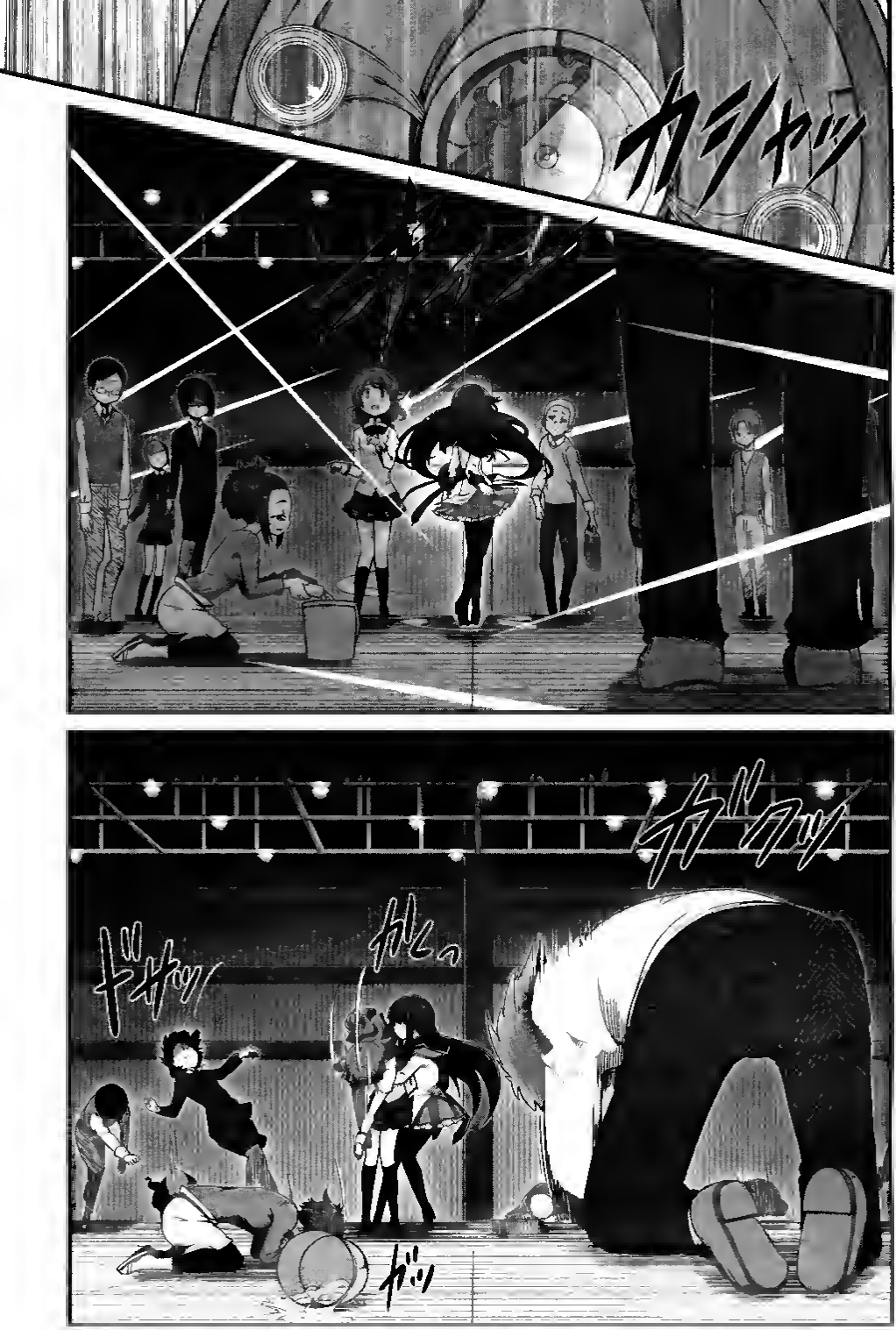
...


カツ
ガツ


For how many attempts will you allow Madoka to suffer?
YOU CAN DEFINITELY SAVE MAMI-SAN!!
AND IF YOU KEEP TRYING
HOMURA-CHAN, YOU TRIED TO SAVE MAMI-SAN!
THAT'S NOT TRUE!
KYOUKO-CHAN TOO!
AND YOU WILL SAVE SAYAKA-CHAN!
WE NEED TO FIND HER!
OH NO!!
OH NO!! LAST TIME AROUND, SHE CONTRACTED TODAY
MIKI SAYAKA...
SAYAKA-CHAN WAS SUPPOSED TO SAVE HITOMI-CHAN AND I.
IF THAT WITCH ATTACKS HITOMI-CHAN TONIGHT...
HOMURA-CHAN!! WAIT!

HOMURA -CHAN, GO SAVE HITOMI -CHAN
I'LL TAKE CARE OF SAYAKA -CHAN!!
... AH!!
BUT...
UNDER STOOD I'LL FIND SHIZUKI HITOMI
EM!
SO, PLEASE, LET ME HANDLE IT.
BESIDES, I DON'T THINK SAYAKA -CHAN REALLY TRUSTS YOU RIGHT NOW.

ガラガラ
ガシャーン
ゾロゾロ
キュポン
トテ
トテ
ポポポポ


カシャッ
ガバッ
ドサッ
ガシッ

ボワ
NEXT...
ボワ～

ズズズズズ
BEAT THIS
WITCH HERE.

-- SAYAKA -CHAN
I WILL DEFINITELY MAKE IT--
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
R

MON
--

I WILL
MAKE NO MISTAKES

ズバ

IT DODGED!
GRR!!

ボッ
ヤッ
HOW ANNOYING.
ALMOST LIKE IT CAN PREDICT MY EVERY MOVE ..
PSSH ..
わら
わら
わら
ズズズ

THE WITCH ...
ONLY ONE LEFT.

WHAT!?
The witch's attacks --
Another one of...

ハッ!
パラ
パラ
ハァハァ
ハァ

ガン
ずる
ガラ
ガラ
ガッ
MADOKA
DIDN'T MAKE IT IN TIME.

ドンアアアアア

カリ

ガアアアア

スラッ
I'M JUST HERE AFTER AN EVIL WITCH
WHO'S HELPING YOU!
... WHY DID YOU HELP ME?
カリン
I'LL NEVER FORGIVE YOU!!
MORE-OVER!
スチャッ
UNLIKE YOU, I DON'T WAIT UNTIL SOMEONE WEAKENS THE WITCH IN BATTLE FIRST.
ダッ

STOP! SAYAKA -CHAN!!

YOU ARE A MAGICAL GIRL ..
SAYAKA -CHAN, THIS COSTUME ..
MA-!
MADO-KA!?

EVEN MORE...
MADOKA, WHY ARE YOU EVEN HERE?

WHY...

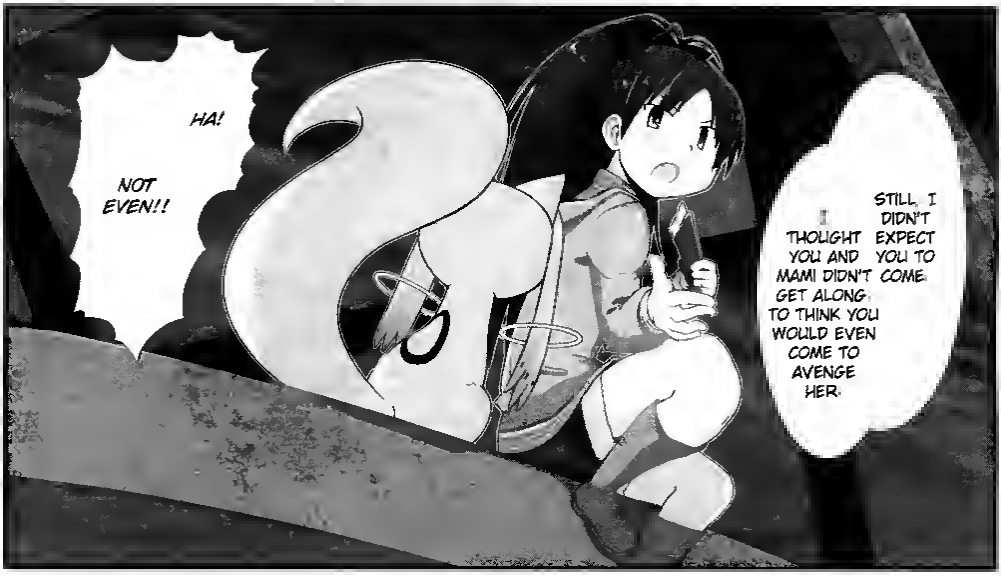
SAYAKA -CHAN...

ARE YOU ON HER SIDE...
ボソッ

SINCE MADOKA'S HERE, I'LL STAND DOWN FOR NOW.
BUT DON'T THINK THAT I'LL LET YOU BE THE MAGICAL GIRL OF MITAKIHARA CITY!!
LET'S GO, MADOKA.
バサッ
WAIT, SAYAKA-CHAN!

EH.
THIS IS GETTING INTERESTING.

IS MAMI'S RIVAL?
THAT BLACK-HAIRED GIRL.
CALLING HER A RIVAL ISN'T INCORRECT.
AT LEAST SAYAKA THOUGHT SO.


STILL, I DIDN'T EXPECT YOU TO COME.
I THOUGHT YOU AND MAMI DIDN'T GET ALONG. TO THINK YOU WOULD EVEN COME TO AVENGE HER.
HA!
NOT EVEN!!

BUT THAT'S POINTLESS IF SOMEONE'S ALREADY DONE IT.
I WAS HOPING TO BEAT HER AND TAKE OVER HER TERRITORY ONE DAY.
JUST?
IT'S JUST ...
OH... REGARDLESS, AKEMI HOMURA ISN'T AN EASY MAGICAL GIRL TO DEAL WITH.
EVEN YOU MIGHT HAVE TROUBLE WITH HER.
AT LEAST I DIDN'T RUSH OVER HERE FOR NOTHING!
HAH! GREAT!!

Brought to you by
Silver Garden
Translations!
Join us at
silver-garden.eigenreality.net/
Or at our channel
#silvergarden
at Rizon